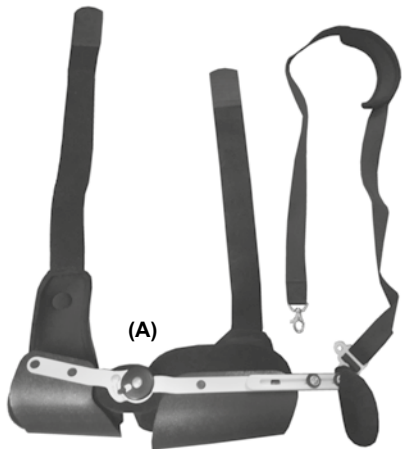
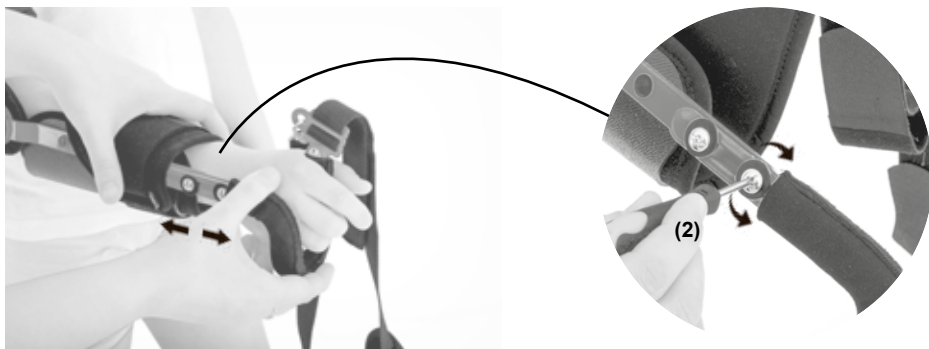


KOD KATALOGOWY	FIX-KG-20
NAZWA HANDLOWA	ORTEZA KOŃCZYNY GÓRNEJ
MODEL	FIX-KG-20
CODE	FIX-KG-20
TRADE NAME	UPPER-EXTREMITY SUPPORT
MODEL	FIX-KG-20



1. PL: Rozepnij ortezę i załóż ją na rękę w taki sposób, aby zegar szyny (1) znajdował się na nadkłykciu bocznym kości ramiennej.

EN: Unfasten the brace and place it on the upper limb. Remember to place the drop-lock (1) on the lateral epicondyle.



2. PL: Za pomocą klucza imbusowego (2) poluzuj śrubki i dopasuj długość szyny w taki sposób, aby ręka dziecka swobodnie obejmowała uchwyt dłoniowy szyny.

EN: Using the Allen key (2), loosen the screws and adjust the length of the splint in such a way that the child's hand freely holds the hand grip of the splint.

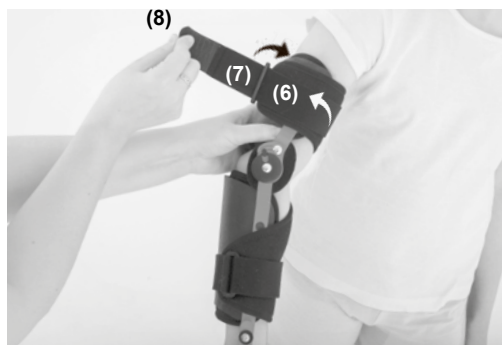
UWAGA! Po dokonanej regulacji długości szyny, należy upewnić się czy śruby szyny zostały prawidłowo dokręcone. Tylko prawidłowo dokręcone śruby szyny gwarantują bezpieczeństwo użytkowania wyrobu.

ATTENTION! After adjustment of the splints length, it is necessary to tighten the screws. Only tightened screws provide safety and effectiveness using the orthosis.



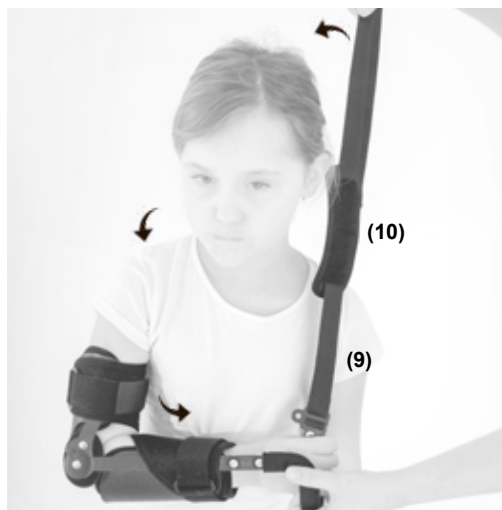
3. PL: Zapnij opaskę przedramienia (3) oplatając ją we wskazanym kierunku. Przepleć pasek (4) przez klamrę i zapnij na rzep (5).

EN: Fasten the forearm band (3) by wrapping it in the indicated direction. Interlace the strap (4) through the buckle and fasten with Velcro (5).



4. PL: Zapnij opaskę ramienia (6) oplatając ją we wskazanym kierunku. Przepleć pasek (7) przez klamrę i zapnij na rzep (8).

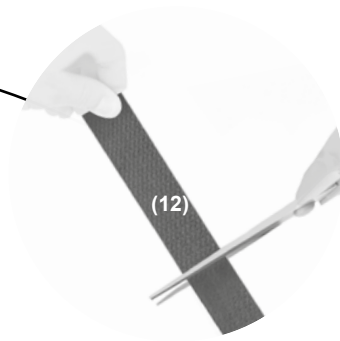
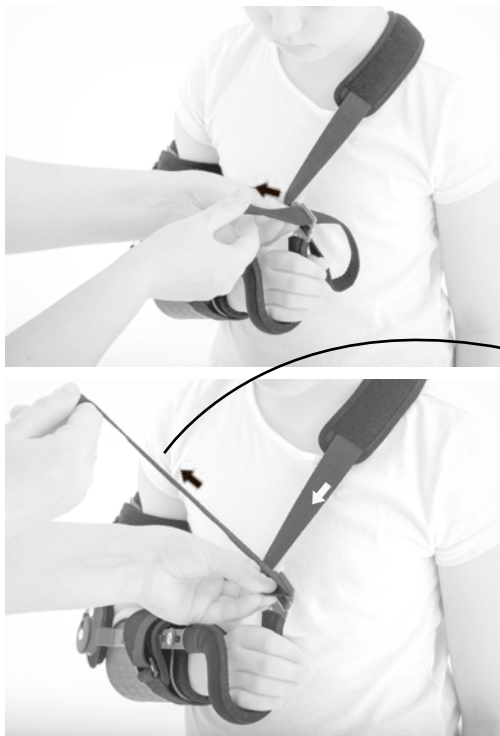
EN: Fasten the arm band (6) by wrapping it in the indicated direction. Interlace the strap (7) through the buckle and fasten with Velcro (8).



5. PL: Załóż pasek (9) na ramię według wskazanego kierunku, umieść osłonę szyi (10) w odpowiednim miejscu i zapnij karabińczyk (11).

EN: Put the shoulder strap (9) on the shoulder in the indicated direction, put the neck cover (10) in the right place and fasten the snap-hook (11).





- 6. PL:** Ustaw odpowiednią długość temblaka. Jeśli istnieje potrzeba odetnij nadmiar pasa (12).
- EN:** Set the appropriate sling length. If necessary, cut off the excess belt (12).



- 7. PL:** Gotowy wyrób.
- EN:** Product is ready to use.